

**REGIONE AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL**

**GIUNTA REGIONALE**



**AUTONOME REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**REGIONALREGIERUNG**

Estratto del verbale della seduta del

26.2.2020

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS Nr.**

28

Oggetto:

Betreff:

Modifica della deliberazione della Giunta regionale n. 219 di data 17 ottobre 2019, come integrata con deliberazione n. 253 di data 28 novembre 2019, con la quale si è provveduto al rinnovo per la corrente legislatura del Comitato dei garanti di cui alla legge regionale 11 luglio 2014, n. 4 e s.m.

Änderung des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Oktober 2019, Nr. 219 – ergänzt durch den Beschluss vom 28. November 2019, Nr. 253 – betreffend die Erneuerung des Garantenkomitees für die laufende Legislaturperiode laut Regionalgesetz vom 11. Juli 2014, Nr. 4 i.d.g.F.

Arno Kompatscher	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Maurizio Fugatti	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Vice Presidente / Vizepräsidentin	assente/abwesend
Claudio Cia	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	assente/abwesend
Antonella Chiusole	Vice Segretaria Generale della Giunta regionale / Vizegeneralsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Arno  
Kompatscher  
Ripartizione II – Enti Locali, previdenza e  
competenze ordinamentali  
Ufficio per la Previdenza sociale e per  
l'ordinamento delle APSP

Auf Vorschlag des Präsidenten Arno  
Kompatscher  
Abteilung II – Örtliche Körperschaften,  
Vorsorge und Ordnungsbefugnisse  
Amt für Sozialfürsorge und für die Ordnung  
der ÖBPB

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 11 luglio 2014, n. 4, concernente "Interpretazione autentica dell'articolo 10 della legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 (Trattamento economico e regime previdenziale dei membri del consiglio della Regione autonoma Trentino-Alto Adige) e provvedimenti conseguenti";

Visti in particolare gli articoli 12 e 14, comma 1 della suddetta L.R. n. 4/2014 che prevedono l'istituzione del Fondo regionale per il sostegno della famiglia e dell'occupazione destinato alla copertura finanziaria di interventi a sostegno della famiglia e dell'occupazione attuati da ciascuna Provincia, in base a criteri e modalità, anche diversificati, individuati dalla Giunta regionale in considerazione delle esigenze avvertite a livello territoriale provinciale;

Visto l'art. 13 che individua i mezzi finanziari che confluiscono nel suddetto Fondo;

Visto inoltre l'art. 14, comma 2 della suddetta LR n. 4/2014 il quale prevede che al fine di verificare e monitorare l'utilizzo delle risorse del Fondo è costituito e disciplinato con deliberazione della Giunta regionale un Comitato di garanti composto da personalità di riferimento delle realtà sociali e delle associazioni che operano sul territorio regionale a favore dei soggetti più deboli della popolazione;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 189 di data 12 settembre 2014, successivamente modificata con deliberazioni della Giunta regionale n. 48 di data 31 marzo 2016 e n. 169 di data 7 settembre 2016, con la quale sono state individuate le realtà e le associazioni chiamate a far parte del suddetto Comitato dei garanti e sono state determinate

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 11. Juli 2014, Nr. 4 „Authentische Interpretation des Artikels 10 des Regionalgesetzes Nr. 6 vom 21. September 2012 (Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorgeregulierung für die Mitglieder des Regionalrates der Autonomen Region Trentino-Südtirol) und nachfolgende Maßnahmen“;

Aufgrund insbesondere der Art. 12 und 14 Abs. 1 des besagten RG Nr. 4/2014, in denen die Errichtung des regionalen Fonds zur Unterstützung der Familien und der Beschäftigung vorgesehen wird, welcher zur finanziellen Deckung von Maßnahmen zugunsten der Familien und der Beschäftigung seitens jeder Provinz aufgrund von – auch differenzierten – Kriterien und Modalitäten zu verwenden ist, die von der Regionalregierung angesichts der im jeweiligen Landesgebiet festgestellten Bedürfnisse bestimmt werden;

Aufgrund des Art. 13, in dem die in den Fonds fließenden Finanzmittel angeführt sind;

Aufgrund weiters des Art. 14 Abs. 2 des besagten RG Nr. 4/2014, laut dem zur Überprüfung und Überwachung der ordnungsgemäßen Verwendung der Fondsmittel mit Beschluss der Regionalregierung ein Garantenkomitee einzusetzen und zu regeln ist, das sich aus führenden Vertretern der Einrichtungen und Vereinigungen zusammensetzt, die im Regionalgebiet zugunsten der sozial Schwächeren tätig sind;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 12. September 2014, Nr. 189, später geändert mit Beschlüssen der Regionalregierung vom 31. März 2016, Nr. 48 und vom 7. September 2016, Nr. 169, mit dem die am Garantenkomitee beteiligten Einrichtungen und Vereinigungen bestimmt und die Modalitäten für dessen Tätigkeit

le modalità di funzionamento del Comitato stesso;

Vista la propria deliberazione n. 219 di data 17 ottobre 2019 con la quale è stato rinnovato per la corrente legislatura il Comitato in argomento;

Vista inoltre la propria deliberazione n. 253 di data 28 novembre 2019 con la quale si è provveduto ad integrare la suddetta composizione;

Ritenuto di prevedere la possibilità per il Presidente del comitato, individuato al momento nel Presidente della Regione in quanto assessore competente, di designare un suo delegato o una sua delegata per la partecipazione alle riunioni in cui sia impossibilitato a partecipare, al fine di non rallentare l'attività del comitato stesso;

Ritenuto inoltre per maggior precisione di indicare la dott.ssa Laura Pedron quale rappresentante del settore lavoro, in luogo del servizio lavoro, essendo la stessa dirigente dell'Agenzia del Lavoro della Provincia autonoma di Trento;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

### **delibera**

1. di modificare la deliberazione della Giunta regionale n. 219 di data 17 ottobre 2019, come integrata con deliberazione n. 253 di data 28 novembre 2019, nel senso di prevedere la possibilità per il Presidente del comitato, individuato al momento nel Presidente della Regione in quanto assessore competente, di designare un suo delegato o una sua delegata;

2. di stabilire che il suddetto Comitato risulta pertanto così composto:

festgesetzt wurden;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Oktober 2019, Nr. 219, mit dem besagtes Komitee für die laufende Legislaturperiode erneuert wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 28. November 2019, Nr. 253, mit dem die Zusammensetzung des Komitees ergänzt wurde;

Nach Dafürhalten, die Möglichkeit vorzusehen, dass der Vorsitzende des Komitees (derzeit der Präsident der Region in seiner Eigenschaft als zuständiger Regionalassessors) eine Person beauftragt, die ihn in den Sitzungen bei Verhinderung vertritt, damit die Tätigkeit des Komitees nicht beeinträchtigt wird;

Nach Dafürhalten, zu präzisieren, dass Frau Laura Pedron im Komitee das Arbeitsressort und nicht die Abteilung Arbeit vertritt, da sie die Arbeitsagentur der Autonomen Provinz Trient leitet;

### **beschließt die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. den Beschluss der Regionalregierung vom 17. Oktober 2019, Nr. 219 – ergänzt durch den Beschluss vom 28. November 2019, Nr. 253 – zu ändern, indem für den Vorsitzenden des Komitees (derzeit der Präsident der Region in seiner Eigenschaft als zuständiger Regionalassessors) die Möglichkeit vorgesehen wird, eine Beauftragte/einen Beauftragten zu bestellen;

2. die Zusammensetzung des besagten Komitees wie folgt festzulegen:

1.	Arno Kompatscher o persona da lui delegata/oder eine von ihm beauftragte Person	Presidente della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, assessore competente per materia Präsident der Autonomen Region Trentino- Südtirol, zuständiger Assessor	Presidente Vorsitzender
2.	Lorenzo Pomini	Rappresentante delle organizzazioni sindacali della provincia di Trento Vertreter der Gewerkschaften der Provinz Trient	Componente Mitglied
3.	Antonio Serafini	Rappresentante delle organizzazioni sindacali della provincia di Bolzano Vertreter der Gewerkschaften der Provinz Bozen	Componente Mitglied
4.	Laura Pedron	Rappresentante del settore Lavoro della Provincia autonoma di Trento Vertreterin des Arbeitsressorts der Autonomen Provinz Trient	Componente Mitglied
5.	Stefan Luther	Rappresentante del Servizio Lavoro della Provincia autonoma di Bolzano Vertreter der Abteilung Arbeit der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
6.	Luciano Malfer	Rappresentante dell'Agenzia provinciale della Famiglia, Natalità e Politiche Giovanili della Provincia autonoma di Trento Vertreter der Agentur für Familien- und Jugendpolitik der Autonomen Provinz Trient	Componente Mitglied
7.	Isabella Summa	Rappresentante dell'Agenzia per la famiglia della Provincia autonoma di Bolzano Vertreterin der Familienagentur der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
8.	Michela Trentini	Rappresentante del Servizio politiche sociali della Provincia autonoma di Bolzano Vertreterin der Abteilung Soziales der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
9.	Federica Sartori	Rappresentante del Servizio politiche sociali della Provincia autonoma di Trento Vertreterin der Abteilung Soziales der Autonomen Provinz Trient	Componente Mitglied
10.	Stefania Tomazzoni	Rappresentante dell'Amministrazione regionale Vertreterin der Regionalverwaltung	Componente e segretaria Mitglied und Schriftführerin
11.	Alessandro Savoi	Consigliere regionale membro dell'Ufficio di Presidenza Regionalratsabgeordneter – Mitglied des Präsidiums	Componente Mitglied

12.	Brigitte Foppa	Consigliere regionale in rappresentanza della minoranza Regionalratsabgeordnete – in Vertretung der Minderheit	Componente Mitglied
13.	Christa Ladurner	Rappresentante della Consulta per la famiglia della Provincia autonoma di Bolzano Vertreterin des Familienbeirats der Autonomen Provinz Bozen	Componente Mitglied
14.	Annalisa Pasini	Rappresentante del Forum delle Associazioni Familiari del Trentino Vertreterin des Dachverbands der Familienorganisationen des Trentino	Componente Mitglied

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet dell'Amministrazione regionale ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e successive modifiche.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento ai sensi dell'articolo 29 e ss. del D.Lgs 2 luglio 2010 n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

**Arno Kompatscher**

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7-*quinquies* Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Regionalverwaltung veröffentlicht.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA VICESEGRETERIA GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE VIZEGENERALESEKRETÄRIN DER  
REGIONALREGIERUNG

**Antonella Chiusole**

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).